

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti mailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

N:o 48

Keskiviikkona, huhtik. 3.—Wednesday, April 3.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Saksalla vaikeuksia edessä uuden so- talainan hank- kimisessa

Virallinen Saksa alkaa jo peljätä
hallitusta kannattaneen enem-
istön hupenemista.

SUOMI-KYSYMYS AIHEENA EPÄLUOTTAMUKSELLE

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 2 p. huhtik. —
Saksan hallituksella tulee ole-
maan suuria vaikeuksia edessä
saadakseen enemmistön kannat-
uksen seuraavalle sotatallalle,
selittä Saksan pörsssi-lehti toimi-
tuskirjoituksessaan.

"Sotalainakysymys tulee valti-
opiivilla esille tulevan viikon
aikaan," kirjoittaa lehti. "Pitkää
keskustelua ja väitöksiä" on o-
dotettavissa idässä syntynneiden
kysymysten johdosta. Hallitus ei
voi välttyä joutumasta seikka-
peräisesti tekemään tiliä tarkoi-
tustensa idässä. Suomi-kysymys
epäilemättä tulee viemään
tärkeää osaa. Tilanteeseen nä-
den ei voi toivoa hallituksen
saavan lähimainkaan niin suurta
kannatusta kuin ennen sotatalli-
kysymyksessä ja varakanslerin
edessä on vaikea tehtävä.

Saksan itsenäiset lehdet yleensä
ovat sanoneet pessimistisiä Ve-
näjän tilanteen johdosta.

"Saksalaisten tulisi käsittää,"
sanoo Neueste Nachrichten, "että
itäisten asioiden nykyinen rat-
kaisu kätkee monta tulevaisuu-
delle vakavaa uhkaa. On kokoa-
naan epätoivottavaa Venäjän
lopullisesti alistumista nykyisiin
rauhanehtoihin. Jos tulevissa y-
leisissä rauhaneuvotteluissa
kansojen itsenäisyyden kanta to-
teutetaan vain Venäjän näiden,
niin Venäjän tulevaisuudessa tu-
lee syöttämään keskusvaltoja on-
nettomuudestaan ja tulee aina
muistuttaa, että Saksa leikkasi
siltä suunnattoman laajan alu-
en, jossa asustaa 50,000,000 ih-
mistä, ja vei melkein kaikki Ve-
näjän satamakaupungit."

Lammaspaimenia van- gittiin palkanylen- nysvaatimuksen tähden

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Helena, Mont., 2 p. huhtik. —
Siirtolaistarkastaja Thomas Top-
ping vangitsi sheriffi Ed. Major-
in kanssa 13 rumanialaista ja
bulgariaista lammaspaimenia
sillä tekosyllä, että asianomai-
sten epäiltiin juonittelevan "vihol-
listen" asiain kanssa sa-
dakseen aikaan yleisen lammaspai-
mentien lakon Montanassa.
Vangitut olivat esittäneet isän-
nilleen palkanylennysvaatimuks-
en, jonka isännät väittivät ole-
van korkeamman kuin he kos-
kaan ovat kuulleet ja jota eivät
isännät mitenkään tahdo maksaa,
etenkin kun isäntien mielipiteen
mukaan he nykyisin antaessaan
paimenille \$60 kuukaudessa sekä
"ruuan ja asunon" ovat maksaneet
jo enempää kuin mitä oikeas-
taan "kohtuullisesti" voisi va-
atia.

Valtion suojelusneuvosto on
hyväksynyt viranomaisen me-
nettelyn.

I. W. W. liiton pääkort- teeri muutetaan pois Spokanesta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Spokane, 2 p. huhtik. — In-
dustrial Workers of the World
liiton yhteyteen kuuluvan Lum-
ber Workers Union No 500 pää-
kortteeri muutetaan Spokanesta
Chicagoon, ilmoitti unionin yleis-
sihteeri Fred Hegge tänään.
Hegge sanoi tämän päätöksen
tulleen tehdyksi Seattleissa pite-
tyssä konventiossissa, jossa oli
noin 40 edustajaa läsnä. Täällä
pidetään yllä kuitenkin piirijär-
jestöä ja aivan piakkoin valitaan
unionille piirisihteeri.

SÄHKÖSANOMATIEITOJA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 2 p. huhtik. —
Itävallan ulkoministeri kreivi
von Czernin puhuessaan Wienin
kunnallisvaltuustossa sanoi, että
presidentti Wilson oli varmaan-
kin pitänyt Wieniä suotuisampana
peltona kuin Berliiniä kansain-
välisen rauhan siementen
kylvämiselle. Czernin sanoi kan-
nattavansa rauhaa ja yhtyvän
samaan katsantokantaan kuin I-
tävallan Unkarin 55 milj. asu-
kasta.

Washington, 2 p. huhtik. —
Sotahallitus ei tule enää julkai-
semaan listaa taistelutuntien
kaatuneista ja haavoittuneista,
koska sotasihteeri Baker on mää-
rännyt kaikki uutiset Amerikan
sotaretikunnasta kulkemaan
kenraali Pershingin käsien kaut-
ta.

Sotilashallitus isän- nöl Quebecissä

Kenraali Lessard on ottanut kä-
siinsä hallintovalvan kaupungissa.

"KAPINA" RAUHOITETTU.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Quebec, 2 p. huhtik. —
Kaupunginhallituksen on ottanut kä-
siinsä täällä olevien sotajoukko-
komentaja kenraali Lessard. Koko
viime yön vallitsi kaduilla
tappelu sotaväen ja kapinoiden
quebecilaisten välillä. Yö oli su-
muinen ja quebecilaiset väijien
ammuskelivat sotilaita porttikäy-
täviin kunnos sotaväki alkoi
käyttämään yleisesti kuularuus-
kua ammuskelun vaihtamiseksi.
Sissien ammuttaa ei saatu
lakkautamaan muutoin kuin ampu-
malla kuularuuskuilla pitkin ka-
tuita ja niitä taloja kohti, joihin
kävättäviä oli sotilaita ammus-
kelta. Neljä henkeä on saanut
surmansa kuularuuskuista ja
useita on haavoittunut. Sotilaita
on haavoittunut useita lievem-
min, joko revolverin kuulista
tai vihamielisen yleisön nakkele-
mista jaa- ja tiilikiven palasista,
joilla yleisö tervehdi sotaväkeä
kun sitä saapui kaupunkiin.

Kenraali Lessard, ottaessaan
käsiinsä kaupungin, menetteli
vastoin quebecilaisten kansallissu-
puolueen johtajan Armand La-
vergnen ilmoittamaa sopimusta.
Lavergne kun eilen sotaväen ja
yleisön välillä tapahtuneitten y-
hteisöjen jalestä yleisö alkoi
ryöstää asekauppoja, kulki rau-
hoittamaan yleisöä, ilmoittaen että
sotilasviranomaiset olivat luvanneet
viidä muualta Canadasta
tänne tuodut sotajoukot pois
Quebecistä, sekä vaihtaa halli-
tuksen poliisivirkailijoita, jotka
tällä ovat olleet etsimässä ase-
velvollisuusmaksusta pois jää-
neitä karkkoja ja joita vastaan
vallitsee yleisöä katkeruus miel-
le.

Pääministeri Bordenin tiedus-
teluun on kaupungin majuri La-
vigne vastannut selityksellä,
jossa osottaa valheelliseksi väite-
teen, että retelöihin olisi synä
osaltaan Quebecin poliisilaitok-
sen veltuus ja retelöitsijain hil-
littamisen laiminlyönti. Oma-
suutta retelöitsijä lasketaan tul-
leen tuhoutuksi tähän saakka noin
\$100,000 arvosta.

Sotilasviranomaisen taholta ei
kuitenkaan ole virallisesti sanot-
tu mitään kansallissuolueen joht-
ajan Lavergnen selityksen suhteen
ja nyt kenraali Lessardin
menettelyä osottaa, ettei, jos La-
vergnelle oli annettu lupaus so-
tavian poistamisesta, sitä aiota
pitää. Lähemmä 100 meteleihin
osallista on vangittu.

KUOLI MEHILÄISEN PIS- TOKSESTA.

Chico, Cal., 2 p. huhtik. —
Mrs. Gladys Allinger, 19-vuotias,
kuoli voimakkaisiin verensyök-
syihin seitsemän minuuttia sen-
jälkeen, kun oli saanut mehiläi-
sen pistoksen käydessä mie-
hensä mehiläiskeillo.

Sota julistettane Turkille ja Bul- garialle

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 2 p. huhtik. —
Senaattori King, Utahista, esitti
tänään senaatissa sodan julista-
mista Turkille ja Bulgarialle.
Esitys siirrettiin ulkoma-asioi-
den valiokuntaan ilman keskus-
telua. Päätöslauseessa selite-
ttiin, että kaksi edellämaittua
maata ovat Saksan liittolaisia ja
siis Yhdysvaltain vihollisia.

Aikaisemmin ilmoitettiin, että
Yhdysvaltain hallitus julistaa
sodan Bulgarialle, jos käy todeksi,
että Bulgarian sotajoukkoja
on Saksan reservinä, läntisellä
rintamalla. Virallisissa tiedon-
annoissa äskettäin ilmoitettiin,
että läntisellä rintamalla on to-
della Bulgarian sotajoukkoja.

Hollanti jättänyt vasta- lauseen laivojensa kaappauksesta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 2 p. huhtik. —
Haagista saamiensa ohjeiden
mukaan toimien, Hollannin lä-
hettiläs August Philips jätti tänään
Yhdysvaltain valtiodepart-
mentille Hollannin vastalauseen
laivojen kaappauksen johdosta.
Vastalause on sisällyttänyt sa-
manlainen kuin se, joka julkas-
tiin äskettäin virallisessa lehdes-
sä.

Ankara rangaistus "vi- hollisen suosimisesta"

Presidentille ehdotetaan annetta-
vaksi lisää valtuuksia.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 2 p. huhtik. —
Senaatin oikeusasiain valio-
kunta on suositannut hyväksyttäväksi
lakiehdotuksen, joka sää-
tää enintään 20 vuoden vankeus-
rangaistuksen ja \$10,000 sakkoa
jokaiselle ken tahansa "sanoit
tai teon kannattaja tai hyväksyjä
Saksan taikka Saksan liittolais-
ten tarkoituksien". Rangaista-
vaksi nimetään määrätään hen-
kilöt, jotka levittävät "valheellisi-
ä" tietoja Yhdysvaltain tai liit-
toistemme sotatoimenpiteistä,
seka, jotka tavalla taikka toisella
vaikeuttavat vapauslaina-bondien
myyntiä. Ehdotus on jo hyväk-
sytty edustajahuoneessa ja yri-
tään sitä saada läpäisemään se-
naatissa tämän viikon ajalla, jota
sen nojalla voitaisiin rangaista
kaikkia niitä, jotka ovat vastu-
saneet nykyisin käynnissä olevan
vapauslaina-bondien myyntiä.

Senaatin istunnossa on käsitel-
ty Overmanin ehdotusta presi-
dentin vallan laajentamisesta ja
on sen suhteen vallinnut kiivas
väittely. Kun Overmania vaadi-
ttiin selittämään, minkätähden
oli tarpeen antaa presidentille
melkein rajoittamattomat valtuudet
ja hän kieltäytyi selittämästä
lähemmin, vastaten vain kysy-
myksiin selityksellä, että kon-
gressin tulisi luottaa presidentin
ylimäpää sotajoukkojen komen-
tajana.

Senaattori Cummins varotti
puheessaan Overmania menemä-
stä liian pitkälle "ärsytyksensä
presidenttiin luottamisesta".

Ranskan ylin oikeusis- tuin hyljännyt Bolo Pashan veto- muksen

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pariisi, 2 p. huhtik. — Rans-
kan kassastuomio-oikeus on hyljän-
nyt äskettäin sota-oikeudessa
maankavalluksesta kuolemaan
tuomitun Bolo Pashan veto-
muksen saada uusi kuulustelu.
Samalla oikeus myös hylkäsi Da-
rius Porcheren, Bolo Pashan
kanssariikkeen vetoomuksen.
Tähtimäinen oli tuomittu kolmen
vuoden pakotyöhön. Revisio-
oikeus oli jo aikaisemmin mää-
lisk. 12 p. hyljännyt molempien
vetoomukset.

Sos. äänimäärä ko- hosi Wisconsinissa

Porvarit tekivät kaikkensa Ber-
gerin valitsemisen
estämiseksi.

LENROOT, REPUBLIKAANI, PÄÄSI VOITOLLE

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(Viime tieto)
Milwaukee, 3 p. huhtik. —
Davies'in kannattajat eivät ole vielä
myöntäneet, että republikaanien
ehdokas Lenroot olisi tullut vali-
tuksi, sillä Milwaukeea täydell-
listen vaalitietojen mukaan Da-
vies sai paljon enemmän ääniä
kuin Lenroot. Berger on saanut
paljon ääniä saksalaista kau-
teista, joissa äänestettiin Thomp-
sonia nimitysvaaleissa; vaalitied-
ot niistä ovat vielä puutteelliset.

Milwaukeea seitsemässä.

(Jatkoa kolmannelle sivulle)

Kansas Cityn yleis- lakko päättynyt

Lakon tehneet työläiset palaavat
työhön sovinnoneuvottelu-
jen ajaksi.

TYÖLÄISILLE LUVATAAN JÄRJESTYMSIOKEUS.

Kansas City, 2 p. huhtik. —
Yleislakko, joka alkoi täällä pe-
sulatustyöläisten järjestysmi-
sioikeuden puolesta on päättynyt
sen jalestä kun kaupungin työn-
tehtäviä liitto (Employers As-
sociation) antoi vakuutuksen, et-
tä työntehtäjä voimassa pitävät
ja noudattavat työväen unionien
kanssa tehtyjä työsuojelmia ja
että kaikille työläisille annetaan
oikeus järjestäytyä. Pesulatoisten
työselkkaus, josta lakko alkoi jä-
tettävän sovinto-oikeuden ratkais-
tavaksi edellämaituun vakuutus-
sen perusteella.

Rangaistiin rahahinto- jen ylittämistä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 2 p. huhtik. —
Hallituksen antama liike-
lupa Morris & Co:lle liikkeen-
harjoitukseen New Orleansissa
on peruutettu, astuen peruutus-
määräys voimaan t. k. 8 p. Mää-
räys on annettu rangaistukseksi
sillä, että yhtiö on maissia myö-
dessään ottanut viljasta ylempä-
män kuin määrätty rajahinta on.
Liikennelupa kielletään 7 päivä-
ksi ja annetaan se takaisin ehdo-
lla, että yhtiö maksaa takaisin
ostajille sen mitä kauppoissa on
näkynyt yli rajahintojen.

Edustajahuone vastus- taa vehnän rajahin- tojen ylittämistä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 2 p. huhtik. —
Edustajahuone ei hyväk-
sinyt senaatin mieltämaa maan-
viljelmistimistölle käyttöva-
rojen luovuttamisesta olleen eri-
mieltä myönnätyspäätökseen si-
sällytettyyn kohtaan, jossa vehnän
rajahinta olisi ylennetty \$2-
50 bushellilta. Edustajahuoneen
tehty vastakkaisen päätöksen
palautetaan ehdotus uudelleen
sovitteluvaiokunnalle, joka sen
toimittaa senaattiin uudestaan
käsiteltäväksi. Edustajahuone
vaati, että senaattissa on käyttö-
varojen myönnätysehdotus laa-
dittava niin, että vehnän rajahin-
nan ylentämisestä säädaan
äänestä eikseen.

Kuonokoppa hallituk- sen työläisille

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 2 p. huhtik. —
Senaattori Jones, New Mexicos-
ta, teki tänään esityksen senaa-
tissa, jonka mukaan tvöstä olisi
erotettava kaikki hallitusta, ar-
meijaa tai laivastoa arvostavat
työläiset, ja ne jotka päästävät
suustaan epälojallisia lausuntoja.

Amerikasta tullut liittolaisten pankkiiri

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 2 p. huhtik. —
Yhden vuoden sodan jälkeen on
Amerikasta tullut liittolaismai-
den pankkiiri.

Kahdeksatoista kuukaudessa
on Yhdysvallat pannut \$10,000-
000,000 liittolaisten yhtiöön. Täs-
sä summasta on puolet annettu
suoranaishina lainoina eri liito-
laisille. Kansainvälinen päätös-
kirja tällä hetkellä näyttää se-
uraavalla: Yhdysvalloille maksa-
vaa: Englanti, \$2,500,000,000;
Ranska, \$1,440,000,000; Italia,
\$550,000,000; Venäjä, \$325,000-
000; Belgia, \$93,400,000; ja Ser-
bia \$6,000,000.

Tämän suunnattoman suuren
summan hankkimiseksi, täytyy
Yhdysvaltain hallituksen ottaa
kaksi "Liberty"-lainaa, jotka tuot-
tavat hyvän joukon yli \$6,000-
000,000, sekä asettaa erikoisia
verotuksia, joista huomattavin
on postimaksujen korottaminen
kahdesta sentistä kolmeen sen-
tiin.

Venäjän osalle merkittä sum-
maa ei kaikkea ole Venäjälle vie-
lä luovutettu. Kun Kerenskin
hallitus kukistui, oli summasta
vedetty \$187,000,000. Loppu ku-
lutettiin Venäjän Yhdysvalloista
tilaamiin sotatarpeisiin, joita ei
kuitenkaan ole lähetetty pois
maasta, vaan on Yhdysvaltain
hallitus ottanut käsiinsä kaikki
Venäjän sotatilaukset.

Baltimoressa kaupun- gin palvelusväestö lakossa

Baltimore, 2 p. huhtik. —
Noin 2,000 kaupungin palveluksessa
työskennellyt työläistä on teh-
nyt lakon, vaatien palkkanylen-
nystä. Lakon tehneet ovat ryh-
tyneet toimenpiteisiin hankkiak-
seen kaupungissa olevilta työ-
väen unionilta kannatuksen vaati-
mukseen ja lakkotaitelulle.
Monet kaupungin toimialoista o-
vat joutuneet täydellisen lakko-
tilan alaisiksi. Kaupunginhalli-
tus on ilmoittuksilla kehottanut
hallitusta kannattavia miehiä ja
nuorukaisia ryhtymään tilapäi-
sesti palvelemaan kaupunkia
(rikkureina) kadunpuhdistusoi-
sia ja muissa tehtävissä.

Berkeleyssä, Cal., ran- gaistaan sotavastai- sista lausunnoista

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Berkeley, Cal., 2 p. huhtik. —
Kaupungin hallintoneuvosto hy-
väksyi "järjestysääntöehdotuk-
sen, joka kieltää julkisesti ketään
lausumasta mitään saksalais-
ystävällisiä, sotavastaisia taikka
hallitusta moittivia lausuntoja ja
määrää rangaistukseksi enintään
\$500 sakkoa taikka kuusi kuu-
kautta vankeutta eli molempia.

Työläistä syytetään tu- len irtipääsemisestä

Vancouver, Wash., 2 p. huhtik. —
Tällä eilen paloi Standifer
laivarakennuslaitoksen tilkevaras-
huone ja tulen irtipääsyn arvel-
laan olleen synä erään työläisen
huolimattomuuden. Työmiehen
kerrataan jättäneen piippuna
palavine tupakkeineen varas-
huoneeseen kun ryhtyi purka-
maan tilkkeistä viereisestä raut-
atievaunusta. Piippusta arvelaan
tulen päässeen jotenkin läheisiin
tervattuihin tilkkeisiin, sillä ko-
ko varastohuone svtyi vhtäkkiä
tuleen ja paloi. Vahinko laske-
taan nousevan noin \$30,000 tie-
noille.

Winnipegissä räätälit lakossa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Winnipeg, 1 p. huhtik. —
Tällä ryhtyi lakoon 500 räätäliä,
vaatien 15 prosenttia palkkanylen-
nystä, sekä lauantain iltapäivän
vapaita ja ylijälä 50 prosent-
tia korkeampaa palkkaa.

SOTAUTISIA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Picardien taistelu.
Kolmannentoista päivän kulut-
tua sitten suuren Picardien taiste-
lun alkamisen on selvää, että
Saksan suuri sotamasiina länti-
sellä rintamalla, joka aikoi liit-
tolaisen puolustuksen yhdellä
iskulla murtaa, on loppuunkulut-
tanut itsensä.

Tiistaina kieltäytyivät saksala-
iset hyökkäämästä millään koh-
din uudella taistelurintamalla.
Sita ennen oli miehiä syösty
hyökkäyksiin menetyksiin katso-
matta. Sita vastoin nähtiin Eng-
lannin ja Ranskan joukot hyök-
kääjin niissä väheissä otte-
huissa, mitä tiistaina käytiin.
Liittolaisten reservijoukkojen ol-
lessa vielä koskemattomina ja
kenraali Pershingin luovutettua
joukkonsa kenraali Fochin käy-
tettäväksi, näyttää seuraavan as-
keleen ottaminen jääneen liito-
laisten tehtäväksi.

Vaikka tosin liittolaistenkin

(Jatkoa kolmannelle sivulle)

Lännen metsätyöläi- set valittavat

Työpäivän lyhentyessä palkkaa
ei nostettu, mutta ruuan hin-
taa ylennettiin ja lakkoutumis-
oikeus vietiin.

SIVILIHENKILÖT "KYKE- NEMÄTTÖMIÄ AUT- TAMAAN.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Olympia, Wash., 2 p. huhtik. —
Puutarvatyöläisten taholta
on esitetty Washingtonin valtion
työkomissionille valitus siitä,
että kunsipuiten hakkuuspaikoil-
la työläisten palkat ovat todelli-
suudessa alentuneet sen jalestä
kun otettiin käytäntöön 8-tuntin
työpäivä. Samalla on yhtiöille
annettu valtuus vlentää ruuan
hintaa paljon ylempiä entistä.
Metsätyöläisten valituksessa sa-
nottaan, että he eivät ymmärrä
miksi heidän palkkojaan, jolloin
elintarpeitten hinnat yhä koho-
vat pyritään alentamaan kun
heillä samalla on kielletty lak-
koutumisoikeus.

Valtion työkomissioneri on a-
listanut hänelle osotettun vali-
tuksen sotilashallituksen asiamie-
helle eversti Disquell lähettäm-
samalla metsätyöläisille selityk-
sen, ettei hänellä itsellään ole
valtuutta sekaantua asiaan.

Amerikan maissivaras- tot melkein koske- mattomia

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 2 p. huhtik. —
Amerikan vuoden 1917 maissi-
sadosta on liittolaismaihin lähe-
tetty vain 14,000,000 bushelia
100,000,000 bushelista, joka al-
superäisesti aiottiin lähettää.
Tämä ilmeni elintarvahalituksen
tänään julkaisemista vientiä kos-
kevista tilastoista. Viime vuonna
tähän aikaan oli lähetetty 64-
000,000 bushelia. Vähennys johtu-
i kuljetusvälineiden puutteesta
rautateilla ja valtamerellä.

5,000,000 pulloa sooda- vettä Amerikan sotilaille

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 2 p. huhtik. —
Nuorten Miesten Kristillisen Yh-
distyksen taholta ilmoitettiin tä-
nään, että Amerikan merentai-
sille joukoille lähetetään tämän
kuukauden aikana 5,000,000 pulloa
soodavettä. Soodavesi tulee
olemaan osana lähetyksessä, jo-
hon sisältyy 10,000,000 arkia
kirjoituspaperia, 5,000,000 kirie-
kuorta, jauhoja ja sokeria 2,000-
000 kutakin osottu elintarvekon-
trolleri Hooverilta, 2,500,000 pak-
kettia purukumia, 200 liikkuva-
kuvakonetta, 100 fonograafia,
2,500 fonograafi-rekordia, y. m.
y. m.

Venäjä hommaa milj. miehen armeijaa kahdessa kuu- kaudessa

Suomessa pidätettynä olleet ame-
rikalaiset ovat päässeet tur-
vallisesti Ruotsin puolelle.

KAUKASIA TEKEE VASTA- RINTAA TURKILLE

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 3, 19